Announcer 1: **Jess**

Announcer 2: **Gabe S**

Announcer 3: **Ronen**

Announcer 4: **Mozer**

Club Captains

**Leah, Maayan and Maya**

**Elise and Deborah**

**Ethan Lavi and Avi**

Dance Captains: **Rachel and Nina**

Ramahcapella Chamber Choir: **Aaron Bruce, Anna Berger, Dalia Levy, Peri, Sophia Jacobson**

Bumper: **Ben Forrest**

Donald: **Gabe Petshaft**

Jesse**: Tal Arber**

Benji: **Adam Wolf**

Beca: **Lily Ann**

Zad**: Jonathan**

Zaddy: **Aaron Fandel**

Aubrey: **Liora**

Chloe: **Sara Hasson**

Fat Amy: **Adeena**

Famous Amos: **Galper**

(Lily) Silent girl: **Jaden**

Staci: **Brooke**

Cynthia: **Kayla**

Rose: **Talia**

Treblemakers:

Sopranos: **Ziv, Leo, Eli**

Alto: **Jake Beland and Tal Yahalom**

Teners: **Jonah Werbel and Jesse**

Barratone/Rapper/Beatbox: **Tova**

Basses: **Tali**

Bellas

Sopranos: **Yael, Shelby**

Altos: **Sari, Daphne**

Teners; **Jane and Jacquie**

Basses (Conjoined Twins): **Sophie and Ramona**

Songs

1: I Saw the Sign: All Bellas including Beca, Chloe, Aubrey, Cynthia, Rose, Stacy, Fat Amy, Lily, and Dance Captains.

2: Since U Been Gone: Beca, Amy, Amos, Benji, Jesse, Cynthia, Rose, Stacy, Tova & Tali

3: Cups: Beca and supporting Bellas

4: Please Don’t Stop the Music: All Trebelmakers including Bumper, Jesse, Donald and Amos

5: Bright Lights Big City/I Got the Magic: All Trebelmakers

6: Final Mashup: All Bellas

7: Ramahcapella: Hebrew song mashup

Scene 1:

Announcer 1: Welcome to the National A Capella competition!

**ברוכים הבאים לתחרות א כפלה הבין לאומי!**

Announcer 2: Please welcome the Barden Bellas!

**כפיים בבקשה לברדן בלאס!**

Announcer 3: Do you think they’ll do the same thing they always do?

**אז, אתה חושב שהם יעשו את אותו הדבר שהם תמיד עושים?**

Announcer 4: Yeah, and if I know them I know it’ll suck!

**כן, ואם אני מכיר אותם אני יודע שזה יבאס!**

--Bellas sing I Saw the Sign--

---6 months later---

Beca: Ugh! Do I have to go?

**אוי וי! אני באמת חייבת ללכת?!**

Dad 1: Of course you have to go, sweetie.

**בתח שאת צריכה, חמודה.**

Dad 2: We both went here, it’s a great school!

**שנינו הלכנו לשם, זה בית ספר נהדר.**

Beca: I just want to make music!

**אני רק רוצה לעשות מוזיקה.**

Dad 1: Well, that’s just not an option.

**זו פשוט לא אופציה.**

Dad 2: Yeah, you need to get an education.

**את צריכה לקבל חינוך.**

Beca: Ugh… wait... what’s that?

**אוף… רגע, מה זה?**

----- A bunch of student groups advertising different clubs: -----

Student Group 1: Hi, would you like to join our group?

Student Group 2: No, join *our* group, we’re the best.

Student Group 3: Come check our’s out, our parents gave a ton of money to the school, so we get to do whatever we want!

Beca: Uh yeah, I’m not sure I’m gonna like it here.

**אוי, אני חושבת שזה לא הבית ספר בשבילי.**

Dance Captain 1: What about the dance team? You seem like you have the passion.

**מה עם קבוצת הריקודים? נראה לי שיש לך המון רוח.**

Dance Captain 2: We practice 8 times a week and never take breaks! It’s fun!

**אנחנו מתאמנים שמונה פעמים בשבוע ואף פעם לא לוקחים הפסקות! זה המון כיף!**

Beca: Um, if anything, I’m more of a singing person.

**באמת אני יותר אוהבת לשיר**.

Aubrey: Singing?! Oh my god, hi! I’m Aubrey. Would you like to join our a capella group?

**לשיר?! שלום אני אוברי! את רוצה להצטרף לקבוצת אכפלה שלנו?**

Chloe: We compete all over the country, it’s so fun! I’m Chloe, by the way.

**אנחנו מתחרות בכל בארצות הברית! זה המון כיף. קוראים לי קלוי, BTW.**

Beca: Yeah, I’m not sure that’s really my thing.

**תודה אבל לא נראלי שזה מתאים לי.**

Aubrey: Well the audition is tomorrow.

**בכל זאת, האודישן מחר עם בא לך לבוא**

Chloe: You look like you’d be a perfect fit! Think about it!

**נרא לי שאת יכולה להיות מושלמת בברדן בלאס! תחשבי על זה**

Fat Amy: I’d like to join! I’m the *best* singer in my town.

**אני מתה להצטרף! אני הזמרת הכייייי טובה בעיר שלי**

Famous Amos: Um actually, I think *I’m* the best singer in the town.

**אםםם, אני חושב *שאני* הזמר הכי טוב בעיר שלנו.**

Fat Amy: Shut up! Wait a second, aren’t you the ones who threw up on stage last year?

**שתוק, אידיות! שניה,נכון שאתן הבנות שהקיאו על הבמה שנה שעברה?**

Famous Amos: Oh my god, they definitely are. Not gonna lie to you, that was straight up DISGUSTING.

**או אמ גי, זאת בהחלט הן! אני לא הולך לשקר לכן, זה היה פשוט מגעיל.**

Beca: You *what?*

**אתן מה?!**

Aubrey: Um, yes we did. But we don’t talk about that

**אוף כן, זה נכון. אבל אנחנו לא מדברות על זה יותר**

Chloe: Yeah, it’s in the past. What did you say your name was, again?

**כן, זה בעבר. איך קוראים לכם?**

Fat Amy: You can call me Fat Amy.

**קוראים לי פת אמי.**

Famous Amos: And I’m her brother, Famous Amos.

**ואני אחיה, פת אמוס.**

Aubrey: Wow, what… interesting names you have.

**וואו, איזה שמות...מעניינים יש לכם.**

Famous Amos: Yeah, we’re kind of a big deal back home in Tazamania.

**כן, אנחנו סוג של מפורסמים בבית Tazmania.**

Fat Amy: Google us.

**חפשו אותנו בגוגל.**

**Scene 2:**

Bumper: Ok everyone, it’s time to audition. You all know how it goes, make sure you don’t mess up

**אוקיי כולם, הגיע הזמן לאודישן. אתם יודעים איך זה הולך,תנסו לא לפשל**

Donald: Yeah guys, don’t mess up!

**כן,לא לעשות בלגן!**

\*Since U Been Gone track starts playing as characters introduce themselves\*

Jesse: Hey everyone, I’m Jesse.

**שלום לכולם, שמי ג’סי.**

Stacie: Hi I’m Stacie, I love looking good and having lots of fun!

**היי, אני סטיסי. אני אוהבת להיות יפה ולעשות המון כיף**.

Chloe: (to Aubrey) Oh my god, she seems perfect!

**איזה שווה, היא נראת מושלמת!**

Cynthia: I’m Cynthia, and I don’t care what you think of me, I just want to sing.

**אני סנטיה, ולא אכפת לי מה אתם חושבים עליי, אני רק רוצה לשיר.**

Rose: And I’m Rose, keep your opinions to yourself and let me sing.

**ואני רוז. שמורו את דעתכם לעצמכם ותנו לי לשיר.**

Benji: I’m Benji. I’m so excited. I can’t believe I’m here in front of the Trebelmakers!

**שלום אני בנגי! אני לא מאמין שאניעומד פה מול התרבלמיקרס!**

Bumper: (to Donald) Yeah, and it’s the last time he’ll ever see us.

**כן, וזה הפעם האחרונה שהוא יראה אותנו.**

Bumper: Ok, we’ve decided who made our team. Jesse, welcome to the Trebelmakers. Benji, sorry, but you didn’t make the cut.

**אוקיי,אנחנו החלטנו מי יצטרף לקבוצה. ג’סי, ברוך הבא לתרבלמיקרס. סליחה בנגי, הקבוצה שלנו לא כל כך מתאימה לך.**

Donald: Yeah sorry, Benji, you didn’t make the cut!

**כן, סליחה בנגי, אתה לא התקבלת.**

Benji: Oh, ok. Thanks for the opportunity.

**אוקיי, תודה רבה על ההזדמנות.**

Aubrey: We’ve also made our decision! And the new Bellas are…

**אנחנו גם בחרנו, והבילהס החדשים הם…**

Beca: (runs on stage) Wait! I want to audition!

**חכו לי! אני רוצה לאודישין!**

\*she sits on the stage and begins to sing Adon Olam to the Cup Song\*

\*as she begins the second verse, the curtain opens to show the rest of the auditioners also playing the cups and sing along with her. The beat of the cups fades into an audio track for the Acrobatic dance.\*

Chloe: Wow, that was amazing. Welcome to the Bellas!

**וואו, זה היה נהדר. ברוכה הבאה לבלאס!**

**Scene 3:** (Bellas on one half of stage, Trebelamkers on other. When one group is interacting, the other is frozen)

Chloe: Welcome, to all of our new Bellas. As part of initiation for all new a capella members, you get to be a part of the Riff-off.

**ברוכים הבאים לבלס החדשות! כחלק מטקס ההתקבלות שלנו, אתן צריכות להשתתף בריף אוף.**

Stacy: What’s a riff-off?

**מה זה ריפ אוף?**

Bumper: What’s a riff-off?! Only the most important event of the year!

**מה זה ריפ אוף?! זה רקהאירוע הכי חשוב בכל השנה!**

Donald: Yeah, of the year!

**כן, בכל השנה!**

Jesse: Sounds intense.

**נשמע רציני.**

Aubrey: It is intense! If we don’t do well, other groups won’t take us seriously!

**בתח שזה רציני! אם אנחנו נכשלות , נהיה הבדיחה של האוניברסיטה!**

Amy: We’re an a capella group, they already don’t take us seriously!

**אנחנו קבוצת א כפלה, הם כבר צוחקים עלינו!**

Amos: Speak for yourself, Amy. I get respect wherever I go.

**דברי בשם עצמך, אימי. אני מקבל כבוד בכל מקום שאני הולך.**

Cynthia: I guess we should get going.

**נראה לי שהזמן הגיעה ללכת.**

Rose: Yeah, we don’t want to be late.

**כן, אנחנו לא רוצים לאחר.**

\*A riff-off begins with the two teams going back and forth with a few Hebrew songs. Eventually a hip-hop track begins playing, turning into the hip-hop dance in a dance-off style.\*

Beca: Wow! That was so much fun!

**! זה היה כל כך הרבה כיף**

Jesse: Yeah, you were amazing.

**כן, היית מדהימה.**

Aubrey: Ok Beca, let’s go. We can’t get distracted before regionals.

**או קי יאללה בקה, כדאי לנו להתרכז לפני ריגנלס.**

Beca: Oh, ok. See you around, Jesse.

**בסדר, להתראות ג’סי.**

Jesse: Yeah, see you Beca.

**ביי בקה.**

**Scene 4:**

Announcer 1: Welcome everyone, to the A Capella regionals!

**ברוכים הבאים לכולם לתחרות אזורית של אכפלה!**

Announce 2: Please welcome the amazing Trebelmakers. Aren’t they just the best?

**קבלו את הקבוצה הראשונה, התרבלמיקרס! נכון הם נהדרים?**

Announcer 3: Ugh, aren’t they just so attractive too?

**וגם כל כך שווים?**

Announcer 4: Calm down. But, yes.

**תרגע בבקשה, אבל, כן.**

\*Trebelmakers do Please Don’t Stop the Music\*

Announcer 1: Wow, weren’t they incredible?

**וואו, נכון הם הכי טובים?**

Announcer 2: They sure were! And now, a new group takes the stage.

**הם בטוח היו. ועכשיו, קבוצה חדשה עולה לבמה.**

Announcer 3: Please welcome, the Ramahcapella Choir.

**קבלו בבקשה, מקלת רמהקפלה.**

Announcer 4: Anyone else think this will be a mess?

**עוד מישהו חושב שזה יהיה בלגן?**

Announcer 1: Time will only tell, dude.

**רק הזמן יגיד, dude.**

---The Ramahacpella Choir performs their song---

Announcer 2: That was actually...great!

**זה היה ממש נהדר!**

Announcer 3: I agree. And...wait, what’s this?

**אני מסכים. ו ... רגע מה זה.**

Dance Captain 1: Hi, we’re ready for the dance competition!

**!אנחנו מוכנים לתחרות הריקודים**

Dance Captain 2: Yeah, we’ve been preparing all year.

**כן, אנחנו התאמנו כל השנה.**

Announcer 1: Um...that’s next week.

**אממ, זה שבוע הבא**

Dance Captains: What?!

**מה?!**

Announcer 2: And now, performing the same song they always perform, it’s the Barden Bella’s!

**ועכשיו, עושים אותו השירששרים תמיד, הברדן בלאס!**

\*Bellas begin to sing I Saw The Sign, but seeing the Announcers yawn, Beca decides to mix in Bulletproof which gets everyone’s attention.\*

Announcer 3: Well, they started off boring, but that was an interesting twist.

**בהתחלה הם היו משעממים, אבל אהבתי את ההפתעה הזאת בסוף.**

Announcer 4: Yeah, the Bellas might be improving here.

**כן, אולי הם משתפרים**.

Beca: That was awesome!

**זה היה סבבה!**

Aubrey: Beca, what did you do?!

**בקה, מה עשית?!**

Stacy: You can’t change the song without telling us!

**את לא יכולה לשנות את השיר בלי לספר לנו!**

All other Bellas: You really can’t!

**ממש לא!**

Jesse: Yeah, Beca, you shouldn’t have done that without warning.

**כן בקה, לא היית צריכה לעשות את זה בלי להגיד לנו!**

Beca: But everyone loved it! And why do you care, Jesse? Just leave me alone!

**אבל כולם ממש אהבו את זה. למה זה מפריע לך, ג’סי? תעזוב אותי!**

Aubrey: He’s right. You are off the team!

**הוא צודק. אנחנו מעיפים אותך מהקבוצה.**

Chloe: Woah, Aubrey, we really need her here.

**וואה, אברי. אנחנו ממש צריכים אותה.**

Aubrey: I don’t care!

**לא אכפת לי!**

**Scene 5:**

*Benji sitting on his computer, finds out that the rival team is cheating*

Benji: (calls the announcers on the phone) The rival team captain is from Berkshires when he said he was from Palmer!

**הקפטן של קבוצה יריבה אמר שהוא מפלמר, אבל הוא באמת מ….. ברקשירס!!!**

*Announcers gasp and start whispering to each other and call Aubrey*

…

Aubrey: Hello? … (pause)**!**

**שלום?**

Announcer 1: Hello….. We will see you at nationals.

**שלום. נראה אתכם בנתיונלס!**

*Aubrey* *gasps and squeals with excitement and runs to the rest of the bellas*

…

Aubrey: We’re going to nationals! Let’s rehearse

**אנחנו הולכות לנתיונלס!!! כדאי לנו לעשות חזרות.**

Bellas members: Aubrey you are WAY too controlling

**אברי. את שולטת יותר מידי .**

Aubrey: What?!!?!

**מה?!?!**

*Bellas break out into a big fight* *and Beca walks in*

Beca: Woah… Sorry to interrupt but… will you guys take me back?

**? מצטערת להפריע אבל, אני רוצה לחזור לבלאס,האם תקבלו אותי woah**

Chloe: Of course! We need your help! Bellas?

**בתח! אנחנו צריכות את העזרה שלך! בלאס?**

Rose: I want you here.

**אני רוצה אותך פה.**

Cynthia: I do too, Beca.

**גם אני רוצה, בקה.**

Stacy: **Samesies**!

Lily: I ate my twin in the womb.

**אכלתי את התאום שלי בwomb.**

Famous Amos:

**I** tried to eat Amy but i just couldn’t digest her for some reason

**נסעתי לאכול את אמי בwomb אבל לא יכלתי!! לא יודע למה**

Fat Amy: oh amos!

**oh amos!**

Aubrey: Ugh, fine I guess.

**אה, בסדר, אם כולם רוצים.**

Beca: I have a new song we could try.

**אולי ננשה לעשות את שיר החדש שלי.**

\*They do the Only Just A Dream Mashup. When it’s finished, they all group hug.\*

Announcer 2: Meanwhile, with the Trebles…

**בנתיים, עם התרבלס.**

….

Bumper: See ya later losers, I’m out of here.

**להתראות לוסרס.**

Donald: Yeah, he’s out of here! Wait, what?

**כן, להתראות לוסרס! חכה, מה?**

Jesse: Bumper, where are you going?

**בומפר, איפה אתה הולך?**

All trebelmakers: **Not Ware, Palmer!**

Bumper: I’m going to Hollywood, baby. Adios morons!

**אני הולך להוליווד! אדיוס לוסרס!**

*Jesse’s face lights up*

Jesse: Hey Benji. A spot just opened up on the Trebles, and I want you to take it.

**היי בנזי, מקום נפתח בתרבלס, ואני רוצה שתצטרף אלינו.**

…..

**Scene 6:**

Announcer 3: Welcome everyone to the FINALS at LINCOLN CENTER!

**ברוכים הבאים להופעת גמר בלינכון סנתר!**

Announcer 4: Let’s hope no one gets sick like last year! Up first is the incredible Trebelmakers!

**אני מקווה שאף אחד לא יקיא כמו בשנה שעברה! ראשון…. התרבלמקרס!**

*Applause*

Bumper: Guys, I’m sorry I left. Will you take me back?

**היי חבר'ה, אני מצטער שעזבתי. האם תחזיר אותי?**

Donald: Hmm… I’ve never had to think for myself but… yes!

**הממ ... מעולם לא הייתי צריך לחשוב בעצמי, אבל ... כן!**

----**I Got the Magic in Me**----

Announcer 1: Wow, wasn’t that amazing? And that new singer Benji sure is talented!

**זה היה מדהים! והזמר החדש בנזי הוא ממש טוב.**

Announcer 2: He really is. And now, \*sigh\* it’s the Bellas.

**נכון!! ואכשיו…. הבלס!!!**

---**Final song** (Pricetag, Don’t You Forget About Me)----

Jesse: Beca, that was awesome!

**בקה, זה היה מדהים!**

Beca: Hey, thank you. And I’m sorry.

**תודה, ו… סליחה.**

Jesse: It’s okay

**זה בסדר.**

*Jesse and Beca hug*

Zad: Beca, we are so proud of you!

**בקה, אנחנו כל כך גאים בך!**

Zaddy: We love you so much.

**אנחנו אוהבים אותך הכי בעולם.**

Announcers: And the winners of the 2019 A Capella Finals are….. The Bellas!!!

**והמנצחים הן … הבלס!**

*Applause*

*The whole edah comes on stage for the final song/dance, either to the Bellas or Trebelmakers final song or to I Saw The Sign.*